

MELES Bulletin

Law No. 101/1992
Concerning
The Establishment Of

Private **Universities**

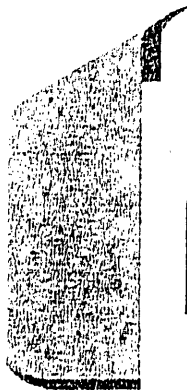
And Its Executive Statutes

D.No. 219/202

قانون إنشاء الجامعات الخاصة

واللائحة التنفيذية

L.E. 50



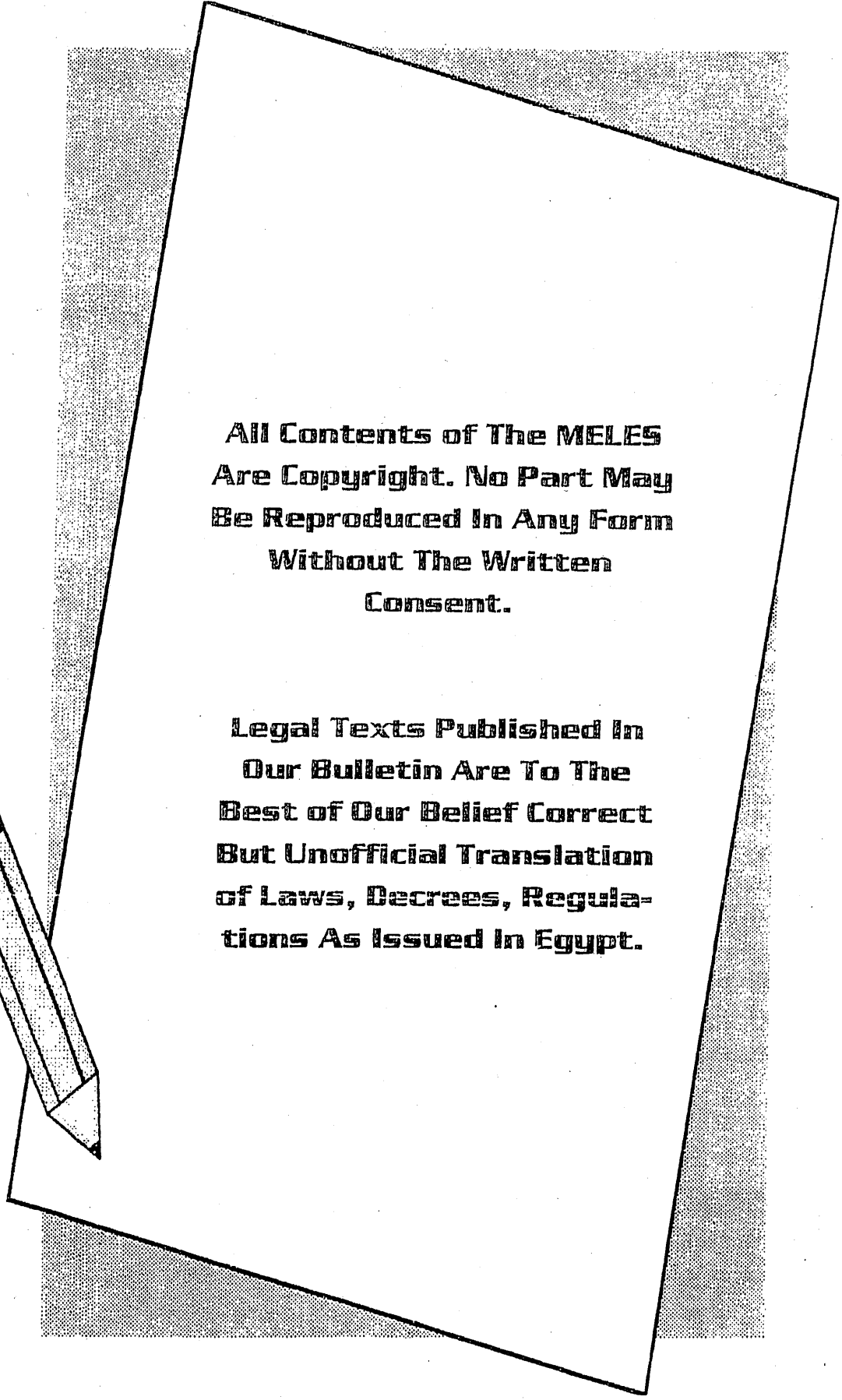
مكتبة الشرق الأوسط للخدمات الاقتصادية

**The Middle East Library For
Economic Services**

Tel.: 3351141-7606804

Fax: 7485844

www.egyptlaws.com



**All Contents of The MELES
Are Copyright. No Part May
Be Reproduced In Any Form
Without The Written
Consent.**

**Legal Texts Published In
Our Bulletin Are To The
Best of Our Belief Correct
But Unofficial Translation
of Laws, Decrees, Regula-
tions As Issued In Egypt.**

Law Number 101 Of The Year 1992
Concerning The Setting Up Of Private Universities

In The Name Of The People

The President Of The Republic

The People's Assembly has decreed the following Law, which we have promulgated:

Article : 1

It is permissible to set up private universities, subject to most funds participating in their capital being owned by Egyptians. Their main object should not be profit-making. The setting up of the private universities, and the determination of their statute shall be promulgated by a decree from the President of the Republic, on basis of the request of the group of founders, the submission and proposal of the Minister of Education and the approval of the Ministerial Cabinet.

Article : 2

The university shall aim at contributing to the raising of the level of education and scientific research, and at providing the modern scientific specializations, for the preparation of specialists, technicians and experts in all fields of activity, in such a way as to achieve linkage between the objectives of the university, and the needs and requirements of society, and to render the research services to third parties, with the university having to provide the most modern and developed instruments for that purpose.

Article : 3

The university shall have its own private corporate personality, with its Head representing it vis-a-vis third-parties. It shall consist of departments, or faculties, or specialised high institutes, or research units.

The decree promulgated as to the setting up of the university shall indicate the regulating provisions thereof, especially :

- a. The formation and constitution of the university.
- b. The formation and constitution of the university council, and other university councils and offshoot committees, the competences thereof and the operating systems therein.
- c. Indication of the scientific degrees, certificates and diplomas granted by the university, and the general terms and conditions related to having them.
- d. The acceptance terms and conditions of the students who are holders of the general secondary certificates and the equivalent thereof, as well as the general rules related to granting reduced scholarships or free scholarships to Egyptian students.

Article : 4

The scientific degrees, certificates and diplomas which are awarded and granted by the private university shall be considered equivalent to the scientific degrees, certificates and diplomas granted and awarded by Egyptian universities, according to the rules and procedures decreed for the equivalence of the scientific degrees.

Article : 5

The university shall manage its funds by itself, and shall fix and determine its scholastic fees. The private university shall be entitled to accept donations, legacies, endowments and grants which shall achieve its objects and purposes, whether from the inside of the Arab Republic of Egypt or from abroad, in such a way as would agree with the interests of the country. The amounts of donations and endowments shall be exempted from the income taxes, within the limits stipulated upon under Law number 157 of the year 1981.

Article : 6

The university shall have a council of trustees which shall be constituted and formed as indicated in the by-laws thereof, from amongst the founders and others, subject to encompassing the head of the university, and a selection of great scientists, specialized professors and public personages.

The first council of trustees shall be formed and constituted by a decree of the group of founders.

Article : 11

This Law shall be published in the Official Journal, and shall be put into force as from the day that follows the date of its publication.

This Law shall be stamped with the State's seal, and shall be implemented as one of its laws.

Issued at the Presidency of the Republic on 21st Al Moharram 1413 H, being 22nd July 1992 A.D.

Hosni Mubarak

Decree Of The President Of The Republic
No. 219 Of The Year 2002
Promulgating The Executive Statute Of Law
No. 101 For The Year 1992
Concerning The Establishment Of Private Universities

The President of the Republic,

On thoroughly reviewing the constitution,

The Civil Law;

The law on reorganization of universities as promulgated by law No. 49 of the year 1972;

Law No. 53 for the year 1973 concerning the General Budget of the State;

Law No. 101 for the year 1992 concerning the Establishment of Private Universities;

Decree of the President of the Arab Republic of Egypt No. 355 for the year 1996 promulgating the executive statute of law No. 101 for the year 1992 concerning the establishment of private universities;

And Prime Minister's decree No. 2039 for the year 1996 concerning the formation of the Private Universities Committee;

And following approval of the Cabinet of Ministers,

DECREES THE FOLLOWING

Article : 1

The attached executive statute of law No. 101 for the year 1992 concerning the private universities shall come into force.

Decree of the President of the Republic No. 355 for the year 1996 concerning the promulgation of the executive statute of the foregoing law No. 101 for the year 1992 shall be superseded. Prime Minister's decree No. 2039 for the year 1996 concerning the formation of the Private Universities Committee shall also be superseded.

Article : 2

In applying the provisions of the present statute, the term 'concerned minister' shall mean the minister concerned with higher education affairs. The term 'council' shall also mean the private universities council.

Article : 3

Private universities established before the present statute comes into force shall harmonize their situations and complete their regulations and systems in agreement with the provisions of the law and the present statute within six months from the date it comes into force.

Article : 4

The present decree shall be published in the official journal and shall come into force effective the day following the date of its publication.

Issued at the Presidency of the Republic on 22nd Gomada I, 1423 (Hejira Year) corresponding to 1st August 2002 (Calendar year).

Hosni Mubarak

Executive Statute
Of Law No. 101 For The Year 1992
Concerning
The Establishment Of Private Universities

Part - 1
Private Universities Council

Article : 1

A council by the name 'Private Universities Council' shall be formed at the Ministry of Higher Education, under the concerned minister and comprising the following in its membership:

- Two of the government universities to be appointed by decree of the concerned minister for a period of two renewable years;
- General Secretary of the Cabinet of Ministers;
- Secretary of the Universities Higher Council;
- Private universities counselors representing the concerned minister;
- Presidents of the private universities;
- Four public figures experienced in university education affairs, to be appointed by decree of the concerned minister, after consulting the private universities council, for a period of two renewable years. They shall be appointed for the first time by decree of the concerned minister.

The council shall have a secretary to be appointed by the concerned minister for a period of two renewable years. The secretary shall be a member of the council.

The council may invite to its meeting whoever it decides to resort to their assistance among experts and specialists without these having a counted vote in the deliberations.

- 5- Follow up the activity of private universities and evaluate their performance according to the norms, rules and procedures to be set by the council, and the periodical reports submitted by the counselors of these universities who represent the concerned minister. The results of that report may be published in the bulletins issued by the Ministry of Higher Education.
- 6- Study the causes of revealed aspects in the failure of private universities' activity to perform their mission, and propose the means of removing these causes and remedying their effects.
- 7- Study the cases laid before the council concerning the private university's violation of the law, the present statute, the decree of its establishment, the university's systems, or the council's decisions, and propose the measures capable of removing the causes of such violation.
- 8- Prepare the studies connected with equating the scientific degrees, certificates and diplomas awarded by the private universities with those awarded by the governmental universities, according to the rules and procedures prescribed for the equivalence of scientific degrees.

Part - 2

Procedures of Establishing the Private University

Article : 3

The request for establishing the private university shall be submitted by the founder's attorney to the Ministry of Higher Education coupled with the following data, studies and documents:

- 1- Name and location of the university;
- 2- Purposes of the University;
- 3- Names of the founders and the autobiography of each of them. They may not comprise any of the university presidents, deputy

presidents and faculty deans working in the governmental universities;

- 4- The data connected with the juridical person founding the private university in case of exclusively establishing it, names of the founders of that juridical person and the autobiography of each of them.
- 5- The human and physical potentials available to the university;
- 6- A detailed study covering the site of the university and the extent of its fitness, the nature of the university's right on the land on which it shall be set up, and the stages of establishing the university, together with a visualization of the realities and buildings necessary for its proper performance of its mission.
- 7- The capital appropriated for the university and the share of each of its founders. The capital shall conditionally be adequate for equipping the university, and for exercise of its activity and realization of its purposes. The majority of the funds contributing to the capital shall be owned by Egyptians. The capital submitted by the founders shall not be less than one third of the invested funds and property. The monetary (cash) shares shall be deposited in one of the banks and shall be appropriated for account of the university in foundation.
- 8- An adequate study by a chartered accountant on the expected financial situation of the university, in terms of the cash flows for its resources, its annual expenditures, and the means of guaranteeing the continuation of its finance in a manner ensuring its continuous performance of its mission.
- 9- Approximate draft budget for the university.
- 10- The faculties, sections, specialized higher institutes and the research units of which the university shall be formed, in keeping with the modern age, and departing from the specializations from which the state suffers a surplus of graduates holding its university certificates.

- 11- The proposed numbers and students admission conditions in the university faculties, sections, specialized higher institutes and its research units, within the limits of available human and physical potentials.
- 12- The proposed rules of granting reduced or free scholarships to Egyptian students.
- 13- Periods of study, systems and methods of study curricula and examinations, the scientific degrees, certificates, and diplomas awarded by the university and conditions of obtaining them.
- 14- Plan of the university in appointing permanent members within its teaching staff.
- 15- Plans of cooperation with the Egyptian universities and Arab and foreign universities.
- 16- Proposed date for start of study.

Article : 4

The concerned minister shall submit to the council the request for establishing the private university and its enclosures, coupled with his view on it.

Article : 5

The council shall examine the request for establishing the private university in the way prescribed in article (2) of the present statute.

The council shall have the right to approve or refuse, in principle, the request for establishing the university.

Article : 6

The Ministry of Higher Education shall notify to the founders' attorney the council's approval or refusal of the request, in principle, by registered letter with acknowledgement of receipt.

Article : 7

The founders' attorney shall submit to the Ministry of Higher Education, the following documents and data, within six months from the date he is notified of accepting his request in principle:

- 1- The preliminary project of the university installations, equipment and facilities, including lecture and research halls, the libraries, and the laboratories shall be to such extent as is necessary for ensuring adequate performance of the educational tasks and scientific research, and fulfilling the developed demands of society. The equipment shall be of the latest types and most efficient and proportionate with the number of students. The detailed engineering drawings conforming to the rates recognizable in this respect shall also be attached thereto.
- 2- Names of nominees for chairmanship and membership of the first board of trustees among the founders, senior scholars and scientists, specialized professors, and public figures, and the qualifications and autobiography of each of them, as well as the names of the auditors to be elected by the university.
- 3- An engagement from the founders' attorney to transfer the ownership of the university realties to it upon the issue of the decree concerning its establishment.

Article : 8

The request for establishing the private university shall be considered as null and inexistent if the founders' attorney fails to submit the documents and data referred to in article (7) of the present statute within the date determined therefor, unless the concerned minister consents to extending that date.

Article : 9

The council shall form a technical committee among the university professors who are experienced in university education and

engineering and financial affairs, to examine all data, studies, and documents presented by the founders' attorney.

The council may notify its remarks in this respect to the founder's attorney to complete the required demands.

The council shall issue its final recommendation concerning the request for establishing the university in light of the conclusions reached by the technical committee, coupled with its proposals - in case of approving the request - concerning the provisions regulating the university.

The council shall raise its recommendation to the concerned minister to take all necessary steps for issuing the President of the Republic's decree on establishing the university.

Article : 10

The private university, for the establishment of which the decree is issued, may not start exercising its activity before completing its human and physical constituents according to the data, studies, documents and detailed engineering drawings presented by it.

The council shall form a committee for inspection of the installations and facilities of the faculties, departments, and specialized higher institutes and research units of which the university is made up, to ascertain their adequacy and fitness for proper performance of the educational process and scientific research, and the fulfillment of necessary human constituents, especially the teaching staff members appointed by the university, and the proposed plan for completing the teaching staff members with other non-appointed members, subject to the proportions prescribed in the present statute.

Article : 11

Authorizing the start of study at the private university shall be issued by virtue of a decree of the concerned minister following approval of the council.

Part - 3
University Leaderships And Teaching Staff Members

Article : 12

The chairmanship or membership of the board of trustees, the positions of president and deputy president of private universities, the deans of their faculties, the authorized vicegerents, and heads of departments, may not be filled by incumbents of any of these positions in the governmental universities.

Article : 13

Subject to the conditions set by the board of the private university for appointment in leadership positions and positions of teaching staff members in it, the following conditions shall be fulfilled by those to be appointed in the university:

- 1- He shall be of good conduct and good reputation;
- 2- He shall not have been sentenced with a penal or detentive penalty in a crime of moral turpitude or dishonesty, unless he has been rehabilitated.
- 3- He shall enjoy the Egyptian nationality, with regard to the president of the university.
- 4- He shall have filled the position of professor in one of the universities, with regard to the positions of president and deputies president of the university, the heads, deans and authorized vicegerents of the faculties, departments, the higher specialized institutes, and the research units.
- 5- The teaching staff member shall be holder of a Ph.D. or its equivalent from one of the Egyptian universities in a subject qualifying him to fill the position, or holder of a scientific degree equivalent to the Ph.D. awarded by the governmental universities, from another university, scientific body or scientific institute recognized in Egypt and abroad. He shall - in all cases and in other than the position of instructor - have a period of experience

in university teaching and scientific research commensurate with the position for which he is appointed.

Article : 14

Appointing the president of the university shall be for a period of four years renewable following approval of the concerned minister. He shall not be eliminated from his position before completing this period except following the concerned minister's approval.

Article : 15

The number of the teaching staff members shall be suitable for the number of students of the private university, according to the rules recognized in this respect. The number of those appointed permanently on establishing the university shall not be less than one third of the members, to be gradually increased commensurably with the development of the university's activity.

Article : 16

Promoting the teaching staff members permanently appointed in the private university to positions of assistant professor and professor, shall be through the permanent scientific committee attached to the Higher Council for Universities.

Part - 4 **Students Affairs**

Article : 17

Admission of students to the licentiate or bachelor's (BA or Bsc) degree stage in the private university shall be conditional upon obtaining the final secondary education stage certificate (Thanawiya Ama) or its equivalent, and securing the minimum score for admission to the university as prescribed in the decree on its establishment, as well as the minimum limit for admission to the theoretical and practical faculties as annually prescribed by the private universities council in light of the examination result of Thanawiya Ama or its

equivalent and places available at the universities, in addition to the admission conditions set by the board of the university.

Article : 18

The council's determination of the number of students acceptable for admission to each university shall be within the capacity of faculties, departments, the specialized higher institutes and research units, and within the limits of human and physical potentials available to the university.

Part - 5 **Financial Affairs**

Article : 19

The private university shall have an annual balance sheet defining its revenues and expenses and comprising the distribution of the net surplus resulting from its activity, according to the rules prescribed in this respect, thereby boosting the university's reserve and improving the educational service in it, in addition to distributing a percentage of that surplus to those contributing to the establishment of the university.

Article : 20

The private university shall keep regular financial accounts and registers according to applied accountancy rules and norms. The periodical financial reports, balance sheets and final accounts shall be subject to supervision and approval by the university's auditors.

Article : 21

The funds deposited for account of the private university shall not be withdrawn nor its property disposed of in other than the university's interest.

Part - 6
Relation Between The State's Institutions
And The Private Universities

Article : 22

The counselors of the private universities representing the concerned minister shall follow up the implementation of the council's decisions. They shall notify to the concerned minister the cases in which the private university violates the provisions of the law, the decree on its establishments, its systems, or the council's decisions.

Article : 23

The private universities shall provide all necessary means for the counselors' proper performance of their missions. They shall in particular enable them to review the papers and documents connected with the educational process at the university.

Article : 24

The private university's counselor representing the concerned minister shall present to the minister at the end of each semester a report for submission to the council, comprising his remarks on the university's activity in terms of the systems of admission, study, examinations, and the teaching staff.

Article : 25

The concerned minister - following submission to the council, shall have the power to close the private university, or any of its faculties, its specialized higher institutes, or its research units, in case of starting studies in it before issuing the authorization for that.

Article : 26

If the university violates the provisions of the law, the present statute, the decree on its establishment, its systems, or the council's decisions, the council - after warning the university and granting it a delay for obviating the causes of the violation - may propose stopping

admission to the university or one of its faculties, specialized higher institutes, or research units, according to each case. The concerned minister - based on that proposal - may issue the suspension decision which will result in non-accepting fresh students in the first class of the academic year following its issue.

Part - 7
Private University Education Fund

Article : 27

A private university education fund shall be established at the Ministry of Higher Education for use in spending on the development and modernization of the systems of that education, and on all that is required for the Ministry of Higher Education's assumption of the powers prescribed in the Law on Establishment of the Private Universities and in the present statute, particularly the realization of supervision on these universities. The resources of that fund shall be formed of the following:

- 1- Amounts to be allocated by the ministry in its budget for that purpose;
- 2- The private universities' contributions to the fund's resources;
- 3- The subventions, grants, and donations the Fund will accept;
- 4- Proceeds of investing the moneys and assets of the Fund.

The Fund's assets and moneys shall be deposited in an approved bank.

The Fund shall have an administrative and financial regulations to be issued by decree of the concerned minister following the approval of the council.

قانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٩٢

بشأن إنشاء الجامعات الخاصة

(الجريدة الرسمية - العدد ٣١ (تابع) في ٣٠ يولييه سنة ١٩٩٢)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الاتي نصه ، وقد أصدرناه :

المادة الاولى - يجوز انشاء جامعات خاصة تكون اأغلبية الاموال المشاركة فى رأسمالها مملوكة لمصريين ، ولا يكون غرضها الاساسى تحقيق الربح ، ويصدر بانشاء الجامعات الخاصة وتحديد نظامها قرار من رئيس الجمهورية بناء على طلب جماعة المؤسسين وعرض وزير التعليم وموافقة مجلس الوزراء .

المادة الثانية - تهدف الجامعة الى الاسهام فى رفع مستوى التعليم والبحث العلمى ، وتوفير التخصصات العلمية الحديثة لاعداد المتخصصين والفنيين والخبراء فى شتى المجالات بما يحقق الربط بين أهداف الجامعة واحتياجات المجتمع المتطورة وأداء الخدمات البحثية للغير ، وعلى الجامعة أن توفر أحدث الاجهزة المتطورة .

المادة الثالثة - يكون للجامعة شخصية اعتبارية خاصة ، ويمثلها رئيسها أمام الغير ، وتتكون من أقسام أو كليات أو معاهد عليا متخصصة أو وحدات بحثية .

ويبين القرار الصادر بانشاء الجامعة الاحكام المنظمة لها ، وبصفة خاصة :

(أ) تكوين الجامعة .

(ب) تشكيل مجلس الجامعة وغيره من المجالس الجامعية واللجان المنبثقة عنها ، واختصاصاتها ونظم العمل بها .

(المجلس ٩١)

(ج) بيان الدرجات العلمية والشهادات والدبلومات التي تمنحها الجامعة والشروط العامة للحصول عليها .

(د) شروط قبول الطلاب الحاصلين على شهادات الثانوية العامة أو ما يعادلها ، وكذا القواعد العامة للمنع المخفضة أو بالمجان للطلاب المصريين .

المادة الرابعة - تعتبر الدرجات العلمية والشهادات والدبلومات التي تمنحها الجامعة الخاصة معادلة للدرجات العلمية والشهادات والدبلومات التي تمنحها الجامعات المصرية ، وفقا للقواعد والاجراءات المقررة لمعادلة الدرجات العلمية .

المادة الخامسة - تدير الجامعة أموالها بنفسها ، وتحدد مصروفاتها الدراسية ، وللجامعة الخاصة أن تقبل التبرعات والوصايا والهبات والمنح التي تحقق أغراضها ، سواء من داخل جمهورية مصر العربية أو من خارجها ، بما يتفق ومصالح البلاد ، وتعفى مبالغ التبرعات والهبات من ضرائب الدخل ، فى الحدود المقررة فى القانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ .

المادة السادسة - يكون للجامعة مجلس أمناء يشكل على النحو الذى تبينه اللائحة الداخلية لها من بين المؤسسين وغيرهم على أن يكون من بين أعضائه رئيس الجامعة ونخبة من كبار العلماء والاساتذة المتخصصين والشخصيات العامة .

ويشكل مجلس الامناء الاول بقرار من جماعة المؤسسين .

المادة السابعة - يختص مجلس الامناء بتعيين رئيس الجامعة ونوابه وأمينها العام وأعضاء مجلس الجامعة ، ويكون تعيين رئيس الجامعة لمدة أربع سنوات قابلة للتجديد بعد موافقة وزير التعليم ، ويجب أن يكون رئيس الجامعة مصرياً .

المادة الثامنة - يضع مجلس الامناء ، بعد أخذ رأى مجلس الجامعة،

ج - جامعات - تشريع - ن - ٦١٤ ملاحق تشريعية (٣ ، ٤ / ١٩٩٢)

المواضع الداخلية لإدارة شؤون الجامعة وتسيير أعمالها ، وتتضمن القواعد الخاصة استخدام صافي الفائض الناتج عن نشاط الجامعة طبقاً لميزانيتها السنوية .

المادة التاسعة - يختص مجلس الجامعة بصفة خاصة بما يأتي :

١ - تحديد شروط القبول بكل قسم أو كلية أو معهد عالٍ متخصص أو وحدة بحثية .

٢ - تحديد قواعد اختيار العمداء والوكلاء ومجالس الأقسام والكليات والمعاهد العليا المتخصصة والوحدات البحثية ويعين أعضاء هيئات التدريس بالجامعة من جمهورية مصر العربية أو من الخارج .

وتجب موافقة وزير التعليم على تعيين أو تجديد تعيين المرشحين من غير المصريين لشغل الوظائف القيادية ووظائف هيئة التدريس :

المادة العاشرة - يعين وزير التعليم مستشاراً للجامعة يكون ممثلاً له لمدة سنتين قابلة للتجديد بعد التشاور مع مجلس الأمناء ويكون عضواً بمجلس الجامعة .

المادة الحادية عشرة - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من اليوم التالي لتاريخ نشره .

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢١ المحرم سنة ١٤١٣ هـ .

(الموافق ٢٢ يوليه سنة ١٩٩٢ م) .

حسنى مبارك

(الجلسة ٩)

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٢١٩ لسنة ٢٠٠٢

باللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٩٢

بشأن إنشاء الجامعات الخاصة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وعلى القانون المدني ؛

وعلى قانون تنظيم الجامعات الصادر بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ ؛

وعلى القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٣ بشأن الموازنة العامة للدولة ؛

وعلى القانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٩٢ بشأن إنشاء الجامعات الخاصة ؛

وعلى قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٣٥٥ لسنة ١٩٩٦ باللائحة التنفيذية

للقانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٩٢ بشأن إنشاء الجامعات الخاصة ؛

وعلى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٠٣٩ لسنة ١٩٩٦ بتشكيل لجنة

الجامعات الخاصة ؛

وبعد موافقة مجلس الوزراء ؛

قرر :

(المادة الاولى)

يعمل بأحكام اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٩٢ بشأن الجامعات

الخاصة المرافقة .

ويلغى قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٥ لسنة ١٩٩٦ باللائحة التنفيذية للقانون

رقم ١٠١ لسنة ١٩٩٢ المشار إليه ، كما يلغى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٠٣٩

لسنة ١٩٩٦ بتشكيل لجنة الجامعات الخاصة .

اللائحة التنفيذية

لقانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٩٢ بشأن إنشاء الجامعات الخاصة

الباب الأول

مجلس الجامعات الخاصة

مادة ١ - يشكل بوزارة التعليم العالي مجلس يسمى «مجلس الجامعات الخاصة»

يرأسه الوزير المختص ، ويضم في عضويته :

اثنين من رؤساء الجامعات الحكومية يتم تعيينهما بقرار من الوزير المختص لمدة سنتين

قابلة للتجديد .

أمين عام مجلس الوزراء .

أمين المجلس الأعلى للجامعات .

مستشاري الجامعات الخاصة المشغلين للوزير المختص .

رؤساء الجامعات الخاصة .

أربعة من الشخصيات العامة من ذوي الخبرة في شؤون التعليم الجامعي ، يعينون

بقرار من الوزير المختص بعد أخذ رأي مجلس الجامعات الخاصة لمدة سنتين قابلة للتجديد ،

ويكون تعيينهم لأول مرة بقرار من الوزير المختص .

ويكون للمجلس أمين يعينه الوزير المختص لمدة سنتين قابلة للتجديد ،

ويكون عضواً بالمجلس .

وللمجلس أن يدعو إلى اجتماعه من يرى الاستعانة بهم من الخبراء والمختصين

دون أن يكون لهم صوت معدود في المداولة .

ويضع المجلس نظام العمل فيه .

(المادة الثانية)

يقصد بالوزير المختص في تطبيق أحكام هذه اللائحة الوزير المختص بشؤون التعليم العالي ، كما يقصد بالمجلس مجلس الجامعات الخاصة .

(المادة الثالثة)

على الجامعات الخاصة النشأة قبل العمل بهذه اللائحة توفيق أوضاعها واستكمال لوائحها ونظمها بما يتفق وأحكام القانون وهذه اللائحة ، وذلك خلال ستة أشهر من تاريخ العمل بها .

(المادة الرابعة)

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من اليوم التالي لتاريخ نشره .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٢ جمادى الأولى سنة ١٤٢٣ هـ .

(الموافق أول أغسطس سنة ٢٠٠٢ م) .

حسنى مبارك

- ٧ - دراسة ما يعرض على المجلس من حالات مخالفة الجامعة الخاصة للقانون أو هذه اللائحة أو قرار إنشائها أو نظمها ، أو قرارات المجلس ، واقتراح التدابير الكفيلة بإزالة أسباب المخالفة .
- ٨ - إعداد الدراسات المتعلقة بمعادلة الدرجات العلمية والشهادات والدبلومات التي تمنحها الجامعات الخاصة بتلك التي تمنحها الجامعات الحكومية ، وذلك وفقاً للقواعد والإجراءات المقررة لمعادلة الدرجات العلمية .

الباب الثاني

إجراءات إنشاء الجامعة الخاصة

- مادة ٣ - يقدم طلب إنشاء الجامعة الخاصة من وكيل المؤسسين إلى وزارة التعليم العالي مشفوعاً بالبيانات والدراسات والمستندات الآتية :
- ١ - اسم الجامعة ومقرها .
- ٢ - أهداف الجامعة .
- ٣ - أسماء المؤسسين والسير الذاتية لكل منهم ، ولا يجوز أن يكون من بينهم أحد من رؤساء الجامعات وتوابهم وعمداء الكليات العاملين بالجامعات الحكومية .
- ٤ - البيانات المتعلقة بالشخص الاعتباري المؤسس للجامعة الخاصة في حالة انفراده بتأسيسها ، وأسماء مؤسسي هذا الشخص والسير الذاتية لكل منهم .
- ٥ - الإمكانيات البشرية والمادية المتاحة للجامعة .
- ٦ - دراسة تفصيلية تتناول موقع الجامعة ومدى ملائمته ، وطبيعتها حتى الجامعة على الأرض التي ستقام عليها ، ومراحل إنشاء الجامعة مع تصور للمقارنات والمباني اللازمة لحسن أدائها وإسالتها .

مادة ٢ - يختص المجلس بوضع السياسة العامة للتعليم الجامعي الخاص في إطار التخطيط العام للتعليم العالي والعمل على توجيه هذه السياسة بما يتفق مع حاجة البلاد ، والتنسيق فيما بين الجامعات الخاصة وفيما بينها وبين الجامعات الحكومية ، وله على وجه الخصوص ما يأتي :

- ١ - فحص طلبات إنشاء الجامعات الخاصة للتحقق من استيفائها للضوابط الواردة بقانون إنشاء الجامعات الخاصة وهذه اللائحة ، وبخاصة :
 - (أ) مدى قدرتها على الإنهاء في رفع مستوى التعليم والبحث العلمي وتوفير التخصصات العلمية الحديثة ، لإعداد التخصصين والفنيين والخبراء في شتى المجالات بما يحقق الربط بين أهداف الجامعة واحتياجات المجتمع المتطورة وأداء الخدمات البحثية للغير وتوفير أحدث الأجهزة المتطورة .
 - (ب) توافر الإمكانيات البشرية والمادية والمالية لتحقيق أهداف الجامعة قبل البدء في مزاولة نشاطها وبما يضمن استمرار هذا النشاط .
- ٢ - اقتراح وسائل التعاون بين الجامعات الخاصة والجامعات الحكومية والجامعات الأجنبية .
- ٣ - اقتراح تطوير نظم الامتحانات .
- ٤ - تحديد أعداد القبولين سنوياً بالكليات والمعاهد العليا المتخصصة والوحدات البحثية بالجامعات الخاصة بما يتناسب ويضمن حسن سير العملية التعليمية .
- ٥ - متابعة نشاط الجامعات الخاصة وتقييم أدائها وفقاً للمعايير والقواعد والإجراءات التي يضعها المجلس ، والتقارير الدورية التي يعرضها مستشارو تلك الجامعات ممثلو الوزير المختص ، ويجوز نشر نتائج هذا التقرير في النشرات الصادرة عن وزارة التعليم العالي .
- ٦ - دراسة أسباب ما يتكشف من أوجه قصور نشاط الجامعات الخاصة عن أداء رسالتها ، واقتراح وسائل إزالة هذه الأسباب ، وعلاوة على ذلك .

- ٤ - مادة ٤ - يعرض الوزير المختص طلب إنشاء الجامعة الخاصة ومرفقاته على المجلس مشفوعاً برأيه فيه .
- ٥ - مادة ٥ - يتولى المجلس نحص طلب إنشاء الجامعة الخاصة على النحو المبين بالمادة (٢) من هذه اللائحة .
- والمجلس الحق في المرافقة من حيث المبدأ على طلب إنشاء الجامعة أو رفضه .
- ٦ - مادة ٦ - تتولى وزارة التعليم العالي إبلاغ وكيل المؤسسين بمرافقة المجلس من حيث المبدأ على الطلب أو رفضه ، وذلك بكتاب موصى عليه بعلم الوصول .
- ٧ - مادة ٧ - على وكيل المؤسسين أن يقدم إلى وزارة التعليم العالي ، خلال ستة أشهر من تاريخ إبلاغه بقبول طلبه من حيث المبدأ ، المستندات والبيانات الآتية :
- ١ - المشروع الابتدائي للنشاط الجامعية وأجهزتها ومرافقتها ، بما في ذلك قاعات المحاضرات والبحث والمكتبات والمعامل بالقدر اللازم لكفاءة الأداء للبرنامج التعليمية والبحث العلمي وتلبية احتياجات المجتمع المتطورة ، على أن تكون الأجهزة على أعلى مستوى من الحدائق والكفاءة ، وأن تتناسب مع أعداد الطلاب ، وعلى أن يرفق بذلك الرسوم التفصيلية الهندسية التي تتفق مع المعدلات المتعارف عليها في هذا الخصوص .
- ٢ - أسماء المرشحين لرئاسة وعضوية مجلس الأمناء الأول من المؤسسين وكبار العلماء والأساتذة المختصين والشخصيات العامة ، والمؤهلات والسيرة الذاتية لكل منهم ، وأسماء مراقبين للحسابات تختارهم الجامعة .
- ٣ - تعهد من وكيل المؤسسين بنقل ملكية العقارات الخاصة بالجامعة إليها فور صدور قرار إنشائها .
- ٨ - مادة ٨ - يعتبر طلب إنشاء الجامعة الخاصة كأن لم يكن إذا لم يقدم وكيل المؤسسين المستندات والبيانات المشار إليها في المادة (٧) من هذه اللائحة في الموعد المحدد بها ، وذلك ما لم يوافق الوزير المختص على مد هذا الموعد .

- ٧ - رأس المال المخصص للجامعة ، وحصة كل مؤسس من المؤسسين ، ويشترط أن يكون رأس المال كافياً لتجهيز الجامعة ومزاولة نشاطها وتحقيق أغراضها ، وأن تكون أقلية الأموال المشاركة في رأس المال ملوكة لمصريين ، وألا يقل رأس المال المقدم من المؤسسين عن ثلث الأموال المستثمرة ، وأن تودع الحصص النقدية بأحد البنوك وتخصص لحساب الجامعة تحت التأمين .
- ٨ - دراسة واقية من محاسب قانوني بالوضع المالي المرتقب للجامعة من حيث التدفقات النقدية لمواردها ، ومصروفاتها السنوية ، ووسائل ضمان استمرار تمويلها بالقدر الذي يكفل استمرار أداؤها لرسالتها .
- ٩ - مشروع ميزانية تقريبي للجامعة .
- ١٠ - الكليات والأقسام والمعاهد العليا المتخصصة والوحدات البحثية التي تتكون منها الجامعة ، وذلك بما يراكم العصر ، وينأى عن التخصصات التي تعاني منها الدولة فائضاً في الخريجين الحاصلين على شهاداتها الجامعية .
- ١١ - ما يقترح من أعداد وشروط لقبول الطلاب بكليات الجامعة وأقسامها ومعاهداتها العليا المتخصصة ووحداتها البحثية ، وذلك في حدود الإمكانيات البشرية والمادية المتاحة .
- ١٢ - ما يقترح من قواعد النع المخفضة أو بالمجان للطلاب المصريين .
- ١٣ - مدد الدراسة ، ونظم وأساليب مناهج الدراسة والامتحانات ، والدرجات العلمية والشهادات والدبلومات التي تمنحها الجامعة وشروط الحصول عليها .
- ١٤ - خطة الجامعة في تعيين أعضاء هيئة التدريس بصفة دائمة .
- ١٥ - خطط التعاون مع الجامعات المصرية والجامعات العربية والأجنبية .
- ١٦ - التاريخ المقترح لبدء الدراسة .

مادة ١٣ - مع مراعاة ما يضفه مجلس الجامعة الخاصة من شروط تعيين الوظائف القيادية ووظائف أعضاء هيئة التدريس فيها ، يجب أن يتراعى فيما عدا الشروط الآتية :

- ١ - أن يكون محمود السيرة حسن السمعة .
- ٢ - ألا يكون قد سبق الحكم عليه بعقوبة جنائية أو بعقوبة مقيدة للحرية في جريمة مخلة بالشرف أو الأمانة ، ما لم يكن قد رد إليه اعتباره .
- ٣ - أن يكون متصفاً بالجنسية المصرية بالنسبة لرئيس الجامعة .
- ٤ - أن يكون قد سبق له شغل وظيفة أستاذ بإحدى الجامعات بالنسبة لوظائف رئيس الجامعة ونوابه ، وروؤساء وعمداء وكلاء الكليات ، والأقسام ، والمعاهد العليا المتخصصة والوحدات البحثية .
- ٥ - أن يكون عضو هيئة التدريس حاصلاً على درجة الدكتوراه أو ما يعادلها من إحدى الجامعات المصرية في مادة تؤهله لشغل الوظيفة ، أو أن يكون حاصلاً من جامعة أخرى أو هيئة علمية أو معهد علمي معترف به في مصر والخارج على درجة علمية معادلة لدرجة الدكتوراه التي تمنحها الجامعات الحكومية ، وأن تكون له - في جميع الأحوال وفي غير وظيفة مدرس - مدة خبرة في التدريس الجامعي وأبحاث علمية تتناسب مع الوظيفة التي يعين فيها .

مادة ١٤ - يكون تعيين رئيس الجامعة لمدة أربع سنوات قابلة للتجديد بعد موافقة الوزير المختص ، ولا يجوز إبعاده عن منصبه قبل اكتمال هذه المدة إلا بعد موافقة الوزير المختص .

مادة ١٥ - يجب أن يكون عدد أعضاء هيئة التدريس مناسباً لأعداد الطلاب الدارسين بالجامعة الخاصة وفقاً للتقاعد المتعارف عليها في هذا الخصوص ، وألا يقل عدد المعينين منهم بصفة دائمة عند إنشاء الجامعة عن تلك الأعضاء . يزداد تدريجياً بما يتناسب مع تطور نشاط الجامعة .

مادة ٩ - يشكل المجلس لجنة فنية من أساتذة الجامعات ذوى الخبرة في شئون التعليم الجامعي والشئون الهندسية والمالية لفحص جميع البيانات والدراسات والمستندات المقدمة من وكيل المؤسسين .

وللمجلس أن يخطر وكيل المؤسسين بملاحظاته في هذا الشأن لاستكمال الطلب .
ويصدر المجلس توصيته النهائية في شأن طلب إنشاء الجامعة في ضوء ما تنتهي إليه اللجنة الفنية ، مشفوعة في حالة الموافقة بقراراته فيما يتعلق بالأحكام المنظمة للجامعة .
ويرفع المجلس التوصية إلى الوزير المختص لاتخاذ ما يلزم لاستصدار قرار رئيس الجمهورية بإنشاء الجامعة .

مادة ١٠ - لا يجوز للجامعة الخاصة - التي صدر القرار بإنشائها - البدء في مزاولة نشاطها قبل استكمال مقوماتها البشرية والمادية وفقاً للبيانات والدراسات والمستندات والرسوم التفصيلية الهندسية المقدمة منها .

ويشكل المجلس لجنة لمعاينة منشآت ومرافق الكليات والأقسام والمعاهد العليا المتخصصة والوحدات البحثية التي تتكون منها الجامعة ، للتحقق من كفايتها وصلاحياتها لحسن أداء العملية التعليمية والبحث العلمي ، ومن توافر القومات البشرية اللازمة وخاصة أعضاء هيئة التدريس المعينين بالجامعة والخطوة المقترحة لاستكمال أعضاء هيئة التدريس من غير المعينين ، ومراعاة النسب الواردة في هذه اللائحة .

مادة ١١ - يصدر بالتصريح بيد الدراسة في الجامعة الخاصة قرار من الوزير المختص بعد موافقة المجلس .

الباب الثالث

القيادات الجامعية وأعضاء هيئة التدريس

مادة ١٢ - لا يجوز أن يتولى رئاسة أو عضوية مجلس الأمناء ، أو وظائف رؤساء الجامعات الخاصة ونوابهم وعمداء الكليات ووكلائها وروؤساء الأقسام من يشغل إحدى هذه الوظائف في الجامعات الحكومية .

الباب السادس

العلاقة بين مؤسسات الدولة والجامعات الخاصة

مادة ٢٢ - يتولى مستشارو الجامعات الخاصة الممثلون للوزير المختص متابعة تنفيذ قرارات المجلس ، وعليهم إخطار الوزير المختص بالحالات التي تخالف فيها الجامعة الخاصة أحكام القانون أو قرار إنشائها ونظماً أو قرارات المجلس .

مادة ٢٣ - على الجامعات الخاصة تزوير جميع الوسائل اللازمة لحسن أداء المستشارين لمهامهم ، وعليها على وجه الخصوص تكييفهم من الاطلاع على الأوراق والمستندات المتعلقة بالعملية التعليمية بالجامعة .

مادة ٢٤ - يقدم مستشار الجامعة الخاصة الممثل للوزير المختص تقريراً إلى الوزير في نهاية كل فصل دراسي يعرض على المجلس متضمناً ملاحظاته عن نشاط الجامعة من حيث نظم القبول والدراسة والامتحانات وهيئة التدريس .

مادة ٢٥ - للوزير المختص - بعد العرض على المجلس - غلق الجامعة الخاصة أو إحدى كلياتها أو معادها العليا المتخصصة أو وحداتها البحثية في حالة بدء الدراسة بها قبل صدور التصريح بذلك .

مادة ٢٦ - إذا خالفت الجامعة الخاصة أحكام القانون أو هذه اللائحة أو قرار إنشائها أو نظماً أو قرارات المجلس يكون للمجلس - بعد إنذار الجامعة ومنحها مهلة لتلافي أسباب المخالفة - اقتراح إيقاف القبول بالجامعة أو إحدى كلياتها أو معادها العليا المتخصصة أو وحداتها البحثية على حسب الأحوال ويكون للوزير المختص - بناء على هذا الاقتراح - إصدار قرار إيقاف ، ويترتب على هذا القرار عدم قبول طلاب جده بالصف الدراسي الأول من العام الجامعي اللاحق لصدوره .

مادة ١٦ - تكون ترقية أعضاء هيئة التدريس المعينين بصفة دائمة بالجامعة الخاصة إلى وظيفة أستاذ مساعد وأستاذ عن طريق اللجان العلمية الدائمة التابعة للمجلس الأعلى للجامعات .

الباب الرابع

شؤون الطلاب

مادة ١٧ - يشترط لقبول الطلاب بمرحلة الليسانس أو البكالوريوس بالجامعة الخاصة الحصول على شهادة الثانوية العامة أو ما يعادلها ، مع الالتزام بالحد الأدنى للقبول في الجامعة الذي ينص عليه في قرار إنشائها ، والحد الأدنى للقبول بالكليات النظرية والعملية الذي يقرره سنوياً مجلس الجامعات الخاصة في ضوء نتيجة الثانوية العامة وما يعادلها والأماكن المتاحة ، وذلك فضلاً عن شروط القبول التي يضعها مجلس الجامعة .

مادة ١٨ - يكون تحديد المجلس لأعداد القبولين بكل جامعة في حدود طاقة استيعاب الكليات والأقسام والمعاهد العليا المتخصصة والوحدات البحثية ، وفي حدود الإمكانيات البشرية والمادية المتوفرة للجامعة .

الباب الخامس

الشؤون المالية

مادة ١٩ - يكون للجامعة الخاصة ميزانية سنوية خاصة تحدد إيراداتها ونفقاتها ، وتتضمن توزيع صافي الفائض الناتج عن نشاطها طبقاً للقواعد المقررة في هذا الشأن وفقاً يحقق دعم احتياطي الجامعة وتحسين الخدمة التعليمية بها ، وتوزع نسبة من هذا الفائض على المساهمين في إنشاء الجامعة .

مادة ٢٠ - تملك الجامعة الخاصة حسابات وسجلات مالية منتظمة وفقاً للأصول والمعايير المحاسبية المعمول بها ، وتكون التقارير المالية الدورية والميزانيات والحسابات الختامية خاصة لإشراف واعتماد مراقبي الحسابات بالجامعة .

مادة ٢١ - لا يجوز سحب الأموال المودعة لحساب الجامعة الخاصة أو التعرض في ممتلكاتها لغير مصلحة الجامعة .

الباب السابع

صندوق التعليم الجامعى الخاص

مادة ٢٧ - ينشأ بوزارة التعليم العالى صندوق للتعليم الجامعى الخاص ، ينفق منه على تطوير وتحديث نظم هذا التعليم ، وعلى كل ما يلزم لمباشرة وزارة التعليم العالى الاختصاصات المقررة فى قانون إنشاء الجامعات الخاصة ، وهذه اللائحة ، وعلى الأخص تحقيق الإشراف على هذه الجامعات ، وتتكون موارده من :

- ١ - المبالغ التى ترصدها الوزارة فى ميزانيتها لهذا الغرض .
- ٢ - ما تسهم به الجامعات الخاصة فى موارد الصندوق .
- ٣ - الإعانات والهبات والتبرعات التى يقبلها الصندوق .
- ٤ - حصيللة استثمار أموال الصندوق .

وتودع أموال الصندوق فى أحد المصارف المعتمدة .

وتكون للصندوق لائحة إدارية ومالية تصدر بقرار من الوزير المختص

بعد موافقة المجلس .